



Synthèse des activités du Cercle des Romanisants UMCS « Romaniacy » 2015-2016 :

Les rencontres se sont passées en salle 418 le jeudi de 18h00 à 19h30. La salle 418 est très bien équipée : tableau blanc interactif, ordinateur PC, projecteur vidéo, sonorisation de très bonne qualité avec 4 haut-parleurs répartis dans toute la salle.

Activités réalisées au jeudi 19 mai 2016

Date	Nom de l'activité	Intervenant(e)(s)	Contenu
8/10/2015	Réunion de rentrée de « Romaniacy » + Humoristes français (1)	Anna KRZYŻANOWSKA Richard SORBET	1-Élection du Bureau 2015-2016. 2-Élaboration du calendrier 2015-2016 des activités du Cercle. 3-Les humoristes français (1) : Raymond DEVOS
15/10/2015	Atelier chansons (1)	Richard SORBET Marc-Damien GLISZCZYŃSKI	1-TÊTÉ 2-La comédie musicale LE ROI ARTHUR. 3-Le groupe TRYO
22/10/2015	Ciné-Club (1)	Richard SORBET	Film « Hors de prix » (2006) (VOFR-STFR)
29/10/2015	Humoristes (2) et Publicité	1-Richard SORBET 2-Maria CICHON	1-Les humoristes français (2) : Michel LEEB. 2-Utilisation pédagogique des photos de publicités françaises.
5/11/2015	Atelier chansons (2)	Richard SORBET	1-Renan LUCE 2-LOUANE 3-Jean-Michel JARRE
12/11/2014	Ciné-Club (2)	Richard SORBET	Film « Angel'A » (2005) (VOFR-STPL)
19/11/2015	Civilisation (1) et Atelier chansons (3)	1-Michał MAJEWSKI 2- Marc-Damien GLISZCZYŃSKI	1-Danses bretonnes. 2-Le duo « CASSANDRE »
26/11/2015	Atelier traductions (1)	1-Anna KRZYŻANOWSKA. 2-Kamila ŁOBKO & Maciej KOZIEJ	1-Traduire les expressions figées. 2-Exercices pour le traducteur .
3/12/2015	Ciné-Club (3)	Richard SORBET	Film « L'odyssée de Pi » (2012) VF-STFR
10/12/2015	Veillée de Noël 2015	Katarzyna WRONA Marc-Damien GLISZCZYŃSKI Maria CICHON Richard SORBET	1-Inauguration officielle par la Direction de l'IFR-UMCS. 2-Présentation des traditions de Noël. 3-Chansons de Noël françaises et italiennes. 4-Partage du pain azyne (Opłatek). 5-Dégustation de plats de Noël.
7/1/2016	Atelier traductions (2)	Richard SORBET	1-Le site Internet de l'Ambassade de Pologne en France. 2-Le site Internet de l'Ambassade de France en Pologne.



Date	Nom de l'activité	Intervenant(e)(s)	Contenu
14/1/2016	Atelier chansons (4)	1-Kamila ŁOBKO 2-Marc-Damien GLISZCZYŃSKI 2-Richard SORBET	1-Julie ZENATTI. 2-La comédie musicale « CLÉOPÂTRE ». 3-GRAND CORPS MALADE.
21/1/2016	Ciné-Club (4) pédagogique	Richard SORBET	Apprendre le FLE avec le cinéma français
28/1/2016	Humoristes français (3)	Richard SORBET	1-Guy BEDOS & Sophie DAUMIER 2-Jean POIRET et Michel SERRAULT 3-CHEVALLIER et LASPALÈS
Pause due aux examens de fin du 1 ^{er} semestre et aux vacances d'hiver			
25/2/2016	Atelier chansons (5) 18h-19h	1-Richard SORBET 2-Marc-Damien GLISZCZYŃSKI 3-Richard SORBET	1-Les Victoires de la Musique 2016 2-La comédie musicale « 1789 ». 3-Natasha ST-PIER.
3/3/2016	Projet « UMCS lubi francuski »	Anna KRZYŻANOWSKA Maria CICHON Richard SORBET	Élaboration finale de la leçon de promotion qui aura lieu dans 7 lycées de Lublin
10/3/2016	Ciné-Club (5)	Richard SORBET	Film « Jean de Florette » (1986) VOFR-STFR
17/3/2016	Régions françaises (1)	1-Katarzyna SOBELGA 2-Joris BOUILLET	1-La Région Bourgogne 2-La Région Rhône-Alpes
Pause due aux vacances de printemps			
Du 10 mars au 13 mai 2016 : Leçons de promotion « UMCS lubi francuski » dans 7 Lycées de Lublin » : LO2, LO3, LO4, LO6, LO9, LO Stefan Batory, LO Królowa Jadwiga. Animation : Kamila ŁOBKO, Maciej KOZIEJ, Sylwia KULCZYŃSKA, Marc-Damien GLISZCZYŃSKI, Martyna MISIOROWSKA, Katarzyna WRONA, Michał MAJEWSKI, Amélie ANDRÉ, Katarzyna SOBELGA et Richard SORBET			
31/3/2016	Atelier chansons (6)	Richard SORBET	1-Michel SARDOU 2-Jean FERRAT
7/4/2016	Ciné-Club (6)	Richard SORBET	Film « Manon des sources » (1986) VOFR-STFR
14/4/2016	Pédagogie	Katarzyna SOBELGA	« Le français oral spontané »
21/4/2016	Civilisation (2)	Richard SORBET	« Le langage des gestes en France »
28/4/2016	Régions françaises (2)	1-Sylwia KULCZYŃSKA 2-Joris BOUILLET	1-Compte rendu du stage Erasmus à Grenoble. 2-La ville de Grenoble
5/5/2016	Humoristes français (4)	Richard SORBET	1-Anne ROUMANOFF 2-Roland MAGDANE 3-Florence FORESTI
12/5/2016	Atelier chansons (7)	Ewa BANACH, Patrycja SIEDLECKA, Karol NIEWIADOMSKI, Sylwia KULCZYŃSKA, Katarzyna SOBELGA, Joris BOUILLET	Présentations de fiches pédagogiques par les Membres de Romaniacy et de PROF-EUROPE LUBLIN
19/5/2016 Dernière réunion	Ciné-Club (7) Bilan 2015-2016 Projets 2016-2017	Richard SORBET	Film « Les visiteurs » (1993) VOFR-STFR

(VOFR-STFR : Version originale française, sous-titrée en français)

(VOFR-STPL : Version originale française, sous-titrée en polonais)

Rédaction : Richard SORBET richard-sorbet@o2.pl,

Tuteur pédagogique du Cercle Scientifique des Romanisants UMCS « Romaniacy ».